「次第」の英語 / 解答と別解

模範解答との単語の一致だけで採点せず、事実・意味・英文の形を確認しましょう。

第1問：「次第」の意味を分類する

順に条件・判断・時間です。1は天気が結果を左右する、2は選ぶ人に判断を委ねる、3は出来事の後の行動を示しています。第3文も承認を前提にしていますが、ここでは「届いたらすぐ送る」という行動のタイミングが中心です。

第2問：同じ場面の2文を完成する

1は depends on、2は is up to。テスト結果は実施できるかを左右する条件、Mayaは日付を判断する人です。

自由に言い換えるなら Maya will make the final decision about the date. も同じ判断の担当者を伝えます。ただし穴埋めでは、示された文の形に合う語を選びます。

第3問：「承認が届き次第、案内を送ります」を英訳する

I'll send the invitation as soon as I receive approval.

「いつ送るか」を示す節は I receive と現在形にします。I'll send the invitation as soon as I get approval. も自然です。get は receive より会話的な言い方です。

I'll send the invitation once I receive approval. も、この場面では自然な別解です。after を使うと承認後という順序は伝わりますが、「すぐ」は明示されません。直後の行動をはっきり表す練習では as soon as を選びましょう。

「次第」の英語 / 解答と別解

模範解答との単語の一致だけで採点せず、事実・意味・英文の形を確認しましょう。

第4問：文法の誤りと、文章で選びたい形を直す

1：It depends on whether the tests pass. 前置詞 on の後ろに whether を使い、本教材で練習する標準的な形に整えます。

2：The date depends on the result. depend は一般動詞です。主語 The date に合わせて depends にし、is は除きます。複数のテスト結果をまとめて言うなら The date depends on the test results. と書けます。

第5問：「状況次第です」だけの返事を具体的にする

It depends on the test results. I'll update you on Thursday at 3 p.m. JST.

別解：Whether we can run the demo on Friday depends on the test results. I'll give you an update on Thursday at 3 p.m. JST.

I'll send the invitation on Thursday at 3 p.m. では、報告の約束を案内送信の約束に変えてしまいます。英文として自然でも、この事実には合いません。

第6問：決定者が変わったら、どこを直す？

The final choice of date is up to the team.

変わったのは決定者なので Maya を the team にします。Whether we can run the demo on Friday depends on the test results. は変えません。

別解：The team will make the final decision about the date. も自然です。「チームの都合次第」として availability を加えると、与えられていない条件を追加してしまいます。

確認したいときの一次資料

Cambridge Dictionary: depend / be up to someone
Cambridge English Grammar Today: If or whether? / Once
British Council: Verbs in time clauses and if clauses
各資料へのリンクと詳しい説明：https://kredo.jp/media/shidai_english/